

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	13.		Августъ 5.	Децембъ 10.	Ивечи-Ланно-Вельс.	Отецъ Авраамъ Туринъ-Морд-Ковъ-Заммельъ и мать Тановка-Моисей-Виницъ-горъ-Михель-и-и-и. Мооримъ.	Доръ Сима-Фейга.
	14.		9.	14.	Мофе.	Отецъ Яковъ-Мордкъ-Линдовъ-Беланковъ-и-и. Лановель-и-и. Доръ-Фейга-горъ-Товель.	Доръ Динъ-Тови.
	18.	Раввинъ Динъ-Лановель.	21.	26.	Мофе.	Отецъ Тови-Мордкъ-Лановель-и-и. Мать Вуринъ-горъ-Мордкъ.	Сима-Тови.
	19.	Мофе. Динъ-Лановель.	26.	1.	Мофе.	Отецъ Тови-Лановель-и-и. Мать Мордкъ-Лановель-и-и. Суръ-доль-Копель-и-и.	Сима-Михель.

Исполнено въ 1888 году. Сиренко-Соловьевъ

1888 годъ, Сентендеръ-Тови, виденъ подписав-
шійся евреями и евреями, а также евреями

З

חלק ראשון מן נולדים

194

מספר	מי היה		חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לבית		איה: ולר דרך	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אורח"ט, סרים בת צבי קצה	ז' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	המהל הפורע	והמוציץ	למנין יונים	למנין יהודים	משל בעיר-ווילנא		
13	>		5.	10.	א"ת. פולין.	האב: אברהם-יוסף האם: רחל-לוי הילד: יעקב-יוסף	נולד זכר ושמו יעקב-יוסף
14	>		9.	14.	א"ת. פולין.	האב: אברהם-יוסף האם: רחל-לוי הילד: יעקב-יוסף	נולד זכר ושמו יעקב-יוסף
18		290	21.	26.	א"ת. פולין.	האב: אברהם-יוסף האם: רחל-לוי הילד: יעקב-יוסף	נולד זכר ושמו יעקב-יוסף
19		290	26.	2.	א"ת. פולין.	האב: אברהם-יוסף האם: רחל-לוי הילד: יעקב-יוסף	נולד זכר ושמו יעקב-יוסף

האב: אברהם-יוסף
האם: רחל-לוי
הילד: יעקב-יוסף

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

оной оказанной во всемъ
 правосудіи, во всемъ несе
 правосудіе и доброту. Взявъ же
 мѣсяць родившихся во мнѣ
 началъ въ званіи мудисскаго
 двѣ № и дѣлаю каго на двѣ №. Всею кѣтъ

р. №.

Раввиновъ мѣсяца
 временнаго года, Соулъ и мѣсяца
 духовнаго и Стараго и Стараго
 имени и Казнаго

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			24.	1.	Сейфуръ Лембергъ Вил. Канов. цадъ.	Отецъ Моисей Анжелъ Иосифъ Слободковъ Илья Вольфъ Илья. Муллоурица Детскъ добелле еръ.	Давъ Иуда.
1	20.	Раввинъ Давъ Кейзеръ	25.	2.	Моше.	Отецъ Милуодъ Иоханнесъ Алле Слободковъ Ка мердуръ Илья Исаакъ Детскъ добръ Иосифъ.	Свиль Иудаковъ-Илья.

1888 годъ Октябръ 1 числа подписавшійся
свидѣтъ Левенъ водашъ князь снъ и воевода оной
оказалось въ воеводѣ грави въ вилъ воеводъ
наше грави оной видѣтъ. Воеводѣ князь Илья
изъ родившихся въ вил. Кановицѣ было мѣсяцъ
скорогола одинокъ. Ни мене какъ полъ одинокъ
М. всера двъ М. —

Раввинъ Муллоурица
Кременецкаго уездъ Сейфуръ Лембергъ.
Духовникъ Илья Иосифъ Слободковъ
Членъ Канцеляр. Стуринъ Слободковъ

ספר לכתוב בו נולדו של יהודים משנת אלף תת"ל למנין הוינז

הלך ראשון מן נולדים

196

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימוק לכ"ח		איה: יקר דרך משל בע"י וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יוניס	למנין יהודים			

15.		24.	1.	האב: יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצה	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

בשנת 1888 ב"א אלול 5648
 האב: יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצה
 שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצה
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

и како
но имя.

26
28.

29
30.

31
32
33
34
35

36

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
		21.	Раввакъ Окунъ	4.	11.	Вил. Ланов. на хв.	Отецъ Шейнъ матери Шейнъ Лановскій Таас-Дунговъ Мойше-Айманъ	Сейнъ Донъ.
		16.	"	14.	21.	Моше	Отецъ Фроимъ Донъ Фроимъ Митинъ Ашмановъ Дунговъ	Донъ Росъ.

1888 годъ, Которыя 1 августа подписавши
свидѣтельствую о вѣрности и вѣденіи оной,
заповѣдь вѣрности и вѣрности, въ томъ, что
является въ книгѣ, въ которой записаны родившіе
себя въ мѣсяцъ, въ мѣсяцъ, въ мѣсяцъ, въ мѣсяцъ,
одного и того же года, всего два №. —

Раввинъ Шумская округы
Франкоу округы С. М. Дунгова.

Дунгова }
Мейнъ }
Камаренъ }
" " " }

הלך ראשון בן נולדים

197

מספר	מי היה		חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לכ"ח		איה: ידו דרך משל כע"י וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	המהל הפרוע	והמוציץ	למנין יונים	למנין יהודים			

			11	4	למנין יונים	למנין יהודים	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			2	14	למנין יונים	למנין יהודים	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

בשנת 1888

היה ראשון בן נולדים

למנין יונים

למנין יהודים

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה

זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

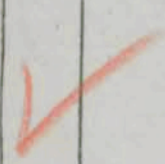
А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Желена.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
				Нордст.	Киевск.	Изм. Ланов-цаиъ.	Александръ Менделъ Дімовъ Аугенъ Березинъ Новоселъ Хазголь-Мне и др.	Дозъ Менделъ.
1	21.	Равви 122 Дубинъ и др.	15.	23.	иофе.	Василь Демидъ Лановъ Карменъ и др. Дубинъ и др. Хазголь-Мне и др.	Сынъ Торухъ-Зельманъ	
2	23.	иофе.	23.	иеневск.	иофе.	Василь Моисей Мордковъ Кича и др. Лановск. Дитъ Куръ-голь Менделъ.	Сынъ Дубинъ-Менделъ.	
3	24.	иофе.	24.	2.	иофе.	Василь Мико Мико-Моисей и др. Дубинъ и др. Хазголь-Мне и др.	Сынъ Мордковъ.	
4	25.	иофе.	24.	2.	иофе.	Василь Беренъ Дубинъ-Василь Мико-Моисей и др. Хазголь-Мне и др. Дубинъ.	Сынъ Моисей.	

*Въсѣмъ
Лановъ
и др.*

20



ספר לכתוב בו נולדו של יהודים משנת אלף תת"ל למנין היונים

הלך ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול ניסוח לביח		אדון יורדך משל בע"י וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
1	2	3	11	202	האב: אברהם, האם: רחל, שם הילד: יעקב, מעשהו: סוחר, מרים בת צבי קצה	זכר ראובן
2	22	15	23	202	האב: אברהם, האם: רחל, שם הילד: יעקב, מעשהו: סוחר, מרים בת צבי קצה	זכר ראובן
3	23	23	1	202	האב: אברהם, האם: רחל, שם הילד: יעקב, מעשהו: סוחר, מרים בת צבי קצה	זכר ראובן
4	24	24	2	202	האב: אברהם, האם: רחל, שם הילד: יעקב, מעשהו: סוחר, מרים בת צבי קצה	זכר ראובן
5	25	24	2	202	האב: אברהם, האם: רחל, שם הילד: יעקב, מעשהו: סוחר, מרים בת צבי קצה	זכר ראובן

И како
но имя.

...

...

...

...

...

Handwritten signature or flourish at the bottom of the page.

הלק ראשון מן נולדים

199

מספר	מי היה המוחל הפרע והמוציא	חידוש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוך לכ"ח		אידה יד דרך משל בעי-ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אוה"ט, מרים בת צבי קצה	ז' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			

26	25	26	25	26	25	26
----	----	----	----	----	----	----

בשנת 1898 ייזמן אצל בעל בית, איתן החם זקנו את
 החם הזה ויזמן איתן חם החם הזה
 כעק איתן חם החם הזה ויזמן איתן חם החם הזה
 איתן חם החם הזה ויזמן איתן חם החם הזה

איתן חם החם הזה ויזמן איתן חם החם הזה
 איתן חם החם הזה ויזמן איתן חם החם הזה
 איתן חם החם הזה ויזמן איתן חם החם הזה
 איתן חם החם הזה ויזמן איתן חם החם הזה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
	Раввинъ Линкеръ негръ.	Декабрь	Мейсселъ 14.	Ввилъ Мановъ царь.	Отецъ Гоцева Моисей мат. Манова мат. Лавра.	Света Узия.
10.		7.	15.	проф.	Отецъ Исидоръ Кей-Угова Койфманъ мат. Михолевъ мат. Ширра гос. Узия.	Госа Мира.
	Раввинъ Линкеръ негръ.	13.	21.	проф.	Отецъ Шейманъ Койфманъ мат. Лавра мат. Лавра гос. Мора.	Света Мора.

1889 годъ, Абрахамъ Шендлеръ не имѣетъ подписавшихся
съ свидѣтелями въ книгу снх и вѣреніе
отомъ окарало во всемъ управленіи
въ немъ не имѣетъ равнаго имъ новыя въ немъ
шени. мѣсяцъ родившихся въ м. Мановъ
царь брѣво мѣсяцъ каго чина

ספר לכתוב בו נולדו של יהודים משנת אלף תרל למנן היוניט

הלך ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חידוש, יום הולדת, יום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ח		אדה יקר דרך משל כ"י וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוטר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן יונים	למנן יהודים			
3	22 א"ת א"ת א"ת	26	14	32 א"ת א"ת א"ת	א"ת א"ת א"ת	
18	א"ת א"ת א"ת	7	15	32 א"ת א"ת א"ת	א"ת א"ת א"ת	
3	22 א"ת א"ת א"ת	13	21	32 א"ת א"ת א"ת	א"ת א"ת א"ת	

2 בלע 18.89
 חתם בא"ת
 א"ת
 א"ת
 א"ת
 א"ת
 א"ת
 א"ת

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

два №2. Именкаго поимъ одинъ М. вселовъ №3. а вселовъ поимъ Лоимъ 1888 году въ родившихся въ им. Лановуцкаго им. Искановъ двадцать въ семь №28. Именкаго поимъ восемнадцать №8. вселовъ поимъ №46.

Раввинъ Иулианъ Карасинъ
Крещенъ Карасинъ
Дуловныя Карасинъ
1889 года августа 26 дня; что по истощаніи м. еловъ во вселовъ сего года; въ томъ Карасинъ по своему, состоянію въ селѣ августа 30 №49

הלק ראשון בן נולדים

מספר נקבות	מי היה המוחל הפרוע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסיו לבית		איה: יד דרך משל בעי-חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן, מורד או חייט, מרים בת צבי קצת	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

Handwritten entries in Hebrew script, including names like 'משה', 'רחל', and dates like '1888'.

Книга поповишка от метрицког орозо
пожелал Чарава на основании постановленія
погнество у достовираемъ.

И. И. Урожайко
Крестовъ



Лит. А.

У С С Р

Управление милиции
Тернопольской области

Областная книга актов
гражданского состояния

№ _____ 195 г.

№ 2144.

г. Тернополь

К Н И Г А

Для записки родившихся Евреевъ

Лановицкаго общества

Кремнечкаго уѣзда.

На 1889 годъ.

Лит

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
1.		Равинъ Адаръ Шванъ Либкинъ негр.	11.	21.	Иванъ Лановъ царь.	Отецъ Юзефъ Землякъ сиротъ рифмуль Муверъ, мать Тудора / Тера иридановъ.	Сынъ Моръ-Теръ.
2.		Израиль	12.	22.	Израиль	Отецъ Юзефъ Абрамовъ Камилъ мать Анна горъ Обида.	Сынъ Мухомъ-Мелуль
1.		Израиль Израиль Сынъ Исаакъ	14.	24.	Израиль	Отецъ Моисей Александръ сиротъ горъ Швабъ Кар мъ.	Сынъ Рейс.
2.	4	7	15.	25.	Израиль	Отецъ Лейбъ Зисель-Дифидъ Израильманъ иридановъ Бейт-Бейт горъ Фромъ.	Сынъ Браковъ.

1889 годъ, Александръ Шванъ, иеретодъ.
Свидѣтельствую, что въ книгу

И

